

Nec deos negavit aut tacuit, non tamen ab ipsis diis aerem factum, sed ipsos ex aere ortos credidit*.

Claruit autem tempore Ciri regis persarum.

Cap. XVII. Pythagoras¹.

Pythagoras, philosophus, natione samius, ut ait Justinus, negociatoris divitis filius fuit cui nomen Demaratus² erat, sed patre longe dicior fuit eo quod negociatio patris tanta nequireret³ acquirere quanta filius contempnere maluit quam habere. Magnis itaque Pythagoras sapientie informatus incrementis Egiptum primo, mox Babiloniam ad perdiscendum siderum motus originemque mundi spectandam profectus summam scientiam consecutus est. Inde regressus Cretam et Lacedemoniam⁴ ad cognoscendum Minonis et Ligurgi leges conscendit⁵ quibus omnibus instructus Cretonam⁶ venit populumque in luxuriam lapsam auctoritate sua ad usum frugalitatis revocavit tantumque studium ad perdiscendam frugalitatem multitudinis provocavit ut aliquos ex eis luxuriatos unquam fuisse incredibile videretur. Matronas a viris separatas et pueros a parentibus derelictos ad pudiciam et ad debita societatis obsequia suo studio reduxit; induxitque matronas ut auratas vestes et cetera que sue dignitatis ornamenta erant, ut luxurie instrumenta, deponerent et in Junonis edem delata ipsi dee consecrarent, docens vera matronarum ornamenta pudiciam esse, non vestes^b. Thimeus⁷ philosophus scribit⁸ Pytagore filiam virginem choro

*

1 Pictagoras CRLN. 2 ADGB Spec. hist. Justin.; Maratus Polycr.; Methacus H; Mactatus CRLN; Μνήσαρχος oder Μάρμαχος Diog. Laert., vgl. Dübner zu Justin. XX, IV, 3. 3 nequivit Polycr. Joh. Vall. 4 ebenso Joh. Vall.; Lacedemona Spec. hist. Polycr. Justin. 5 ebenso Joh. Vall.; contendit Spec. hist.; contenderat Justin. Polycr. 6 CRLN; Cenonam HADGB; Crotonam Justin. Spec. hist.; ad Crotonicorum urbem Polycr. 7 Ob in dessen von Diog. Laert. VIII, 10 und Suidas unter Timäus erwähnten leben des Pythagoras? Vgl. jedoch Pauly, Realencyklopädie unter Timäus. 8 CRLNADGB; scripsit H.

*

a August. a. a. o. Vinc. Bell. Spec. doct. II, 10: Aug. de civ. Dei VIII libro. Bis hierher übersetzt im Mer des Hist., Quint aage, chap. IX, de Anaximenes philosophe, mit ausnahme von »nec deos« bis »factum«, s. 66, z. 1 fg., bd. I, bl. 192 fg. b Justin. XX, IV. Polycrat.

los dioses o callolos, pero non dixo que el ayre era fecho de los dioses, mas creyo que ellos eran nascidos del ayre.

Rresplandescio en tiempo de Ciro rrey de Persia.

Cap. XVII. * Pitagoras.

* bl. 12 a

Pitagoras, filosofo, de la nacion de Samia, segunt dise Justino, fijo fue de un mercador el qual avia nonbre Demarato¹, mas el fue muy mas rico que el padre, porende porque la mercaderia del padre non pudo ganar tantas cosas quantas el fijo supo menospreciar. Y despues que fue ynformado en grandes principios de la sabiduria fue en Egipto primera mente y luego en Babilonia a aprender los movimientos de las estrellas y a catar la origen del mundo, y alla alcanço mucha ciencia y muy alta, y bolvio de alla y fue en Creta y en Lacedemonia a conocer las leyes de Minus y de Ligurgo. Despues de guardado de entender de todas estas cosas vino a Crotona² y fallo el pueblo dado a mucho vicio y luxuria, y con la mucha ciencia y abtoridad rrevoco y traxo al pueblo a comer frutas y mieses y se abstener de comer carnes. E tanto estudio puso en aquel pueblo a los traer a comer frutas y mieses y se abstener de las carnes y de todos los otros superfluos manjares que algunos ovo de los de aquel pueblo que nunca luxuriaron, lo qual paresce cosa yncreyble. Y con su estudio rreduxo a las matronas apartadas³ de los varones y los moços (abandonados) de los padres a guardar castidad y devidos servicios de onesta conpannia. Introduxo que las matronas apartasen de sy las vestiduras doradas y todos los otros ornamentos de dignidad asy como a ynstrumentos de luxuria, y que las sus vestiduras las llevasen al tenplo de Juno⁴ y que gelas ofreciesen y consagrasen. E ensennavalas que los verdaderos ornamentos de las matronas avian de ser la castidad, que non las vestiduras. Thimeo filosofo escribe que la fija de Pitagoras era una virgen * que

* bl. 12 b

*

1 magico h. 2 cretoria h. 3 a se apartar h. 4 junio h.

*

VII, 4, bd. IV, s. 91. Vinc. Bell. Spec. hist. IV, 24. Joh. Vall. Comp. III, VI, 2 u. 5, bl. 130 a u. c: Polycrat. VII, 4 u. Brevil. III, 1, bl. 158 b: Libro VI de nugis philos.

virginum prefuisse et castitatis eas instruxisse doctrinis*. Hic Pythagoras, ut ait Boecius in primo musice, artis musice inventor fuisse apud grecos dicitur per malleorum feriencium inequalia pondera et per cordarum inequalem tensionem et per
 * bl. 90 a calamorum inequalem * longitudinem^b. Isidorus vero .III. ethimologiarum dicit: Numeri disciplinam apud grecos primum Pythagoram nuncupant perscripsisse et deinde a Nichomaco¹ diffusius esse dispositam quam apud latinos primo Apuleius, deinde Boecius^c transtulerunt^d. Ab hoc Pythagora, ut ait Augustinus [VIII]^e de civitate dei, philosophie nomen exortum est. Nam cum philosophi sapientes appellarentur ille interrogatus quid profiteretur, philosophum se esse respondit, [id est]³ studiosum vel sapientie amatorem, quoniam confiteri se sapientem esse arrogantissimum ei videbatur^e. Fertur quoque, ut ait Tullius in principio quinti⁴ libri de tusculanis questionibus, quod Pythagoras ad Leontem phliasiorum⁵ regem veniens coram eo composite et docte disseruit. Admiratus autem rex viri ingenium et eloquenciam quesivit quam artem maxime confiteretur. Respondit Pythagoras artem se nullam scire, sed se esse philosophum^f. Admiratus rursus philosophie nominis novitatem, quidnam essent philosophi⁶, quesivit, et quid inter philosophos et reliquos interesset. Cui Pythagoras: »Videtur michi⁷ vita hominis similis esse⁸ conventui congregacionique ludorum qui apparatu tocius Grece celebrantur quo homines

*

1 Aus Gerasa in Arabien s. Pauly a. a. o. bd. V, s. 633, nr. 13.
 2 CRLNADGB. 3 CRLNADGB. 4 quarti HCRLNADGB. 5 Cic.; Leoncium phliasiorum HGB; Leoncium allein CRLNAD. 6 ebenso Cic.; esset philosophus CRLNADGB. 7 michi quod . . sit H. 8 CRLNADGB Cic.

*

a Vinc. Bell. Spec. hist. IV, 24: Hieron. contra Jovin. libro I, (cap. 42, Migne, P. P. C., bd. 23, sp. 273 B). Vgl. Porphy. de vita pythagor. § 4. b Boetius de musica lib. I, cap. X fg. (Migne a. a. o. bd. 63 (1847), sp. 1176 fg.) Joh. Vall., Comp. III, VI, 7, bl. 130 d: Qualiter autem ipse musicam adinvenit narrat Macrob. lib. II post principium (In somn. Scip. II, cap. I, 8 bis 14). c Dieselben übersetzer genannt von Cassiodor, De artibus ac discipl. liberal. literar., cap. IV de arithmetica, Migne, P. C. C., bd. 70 (1847), sp. 1208 B. d Isidor. Etymol. lib. III, cap. II, (Migne, P. C. C., bd. 82, sp. 155 A). e August. de civ. Dei, VIII, II, (Migne a. a. o. bd. 41, sp. 225). Vinc. Bell. Spec. hist.

en el coro de las virgenes se aventajava y que guarnescia a las otras virgenes en las doctrinas de la castidad. Y segunt dise Boecio en el primero libro de la arte musica, este Pitagoras fue el ynvrentor de la musica arte y fallola por los yn-eguales pesos de los martillos firientes y por el desacordado sonido dellos y el non ygal tendimiento de las cuerdas y por la non ygal longura de los cannutos. Esidro en el tercero libro de las etimologias asy dise de Pitagoras: El primero que ovo escrito la disciplina del cuento acerca de los griegos fue Pitagoras y despues fue mas difusa mente dispuesta de Nicomaco, la qual ciencia acerca de los latinos el primero Apule(y)o y despues Boecio trasladaron. E segunt dise sant Agostin en el octavo ¹ de la cibdad de Dios, deste Pitagoras fue primera mente nascido el nonbre de la filosofia, ca como en antes los filosofos fuesen llamados sabios, el preguntado que prometia en ser filosofo, rrespondio: »Conviene a saber estudioso y amador de la ciencia y sabiduria.« Ca muy vana gloria ² le parescia a el y de grant arrogancia confesar ser sabio. Disese segunt Tullio en el comienço del quinto libro de las tosculanas quisiones, que Pitagoras viniendo ante Leontes, rrey de los filiasiores ³, que ensenno ante el muchas cosas conpuesta y ensenada mente. Maravillado el rrey del yngenio y eloquencia de tanto varon preguntole que qual era el arte en que el mas confiava. Rrespondiole Pitagoras que el non sabia arte alguna, mas que era filosofo. E maravillado Leontes de la novedad de aquel nonbre preguntole que cosa eran filosofos y que diferencia avia entre los filosofos y los otros onbres. Al qual Pitagoras dixo: »A mi pasesce que la vida de los onbres es asy como un ayuntamiento y congregacion de los juegos que se celebran en toda Grecia a los quales los onbres * vienen con * bl. 13

*

1 sexto h. 2 gloriosa h. 3 filiasores h.

•

IV, 23; Spec. doctr. II, X: Aug. de civ. Dei, VIII libro. Polycrat. VII, 4, bd. IV, s. 92. Joh. Vall. Comp. II, I, 1, bl. 114 c u. III, VI, 1, bl. 129 d: secundum Aug. ut supra, et sicut dicit Tullius V Tuscul. Hugo a Sto Victore, Didascalicon, lib. I, cap. III, (Migne, P. P. C., bd. 176 (1854), sp. 742 fg. (Latini.) Fiore, Pittagora, s. 1 fg. f Quintil. Inst. orat. XII, I, 19. Erasm. lib. VIII, Trajanus, 21: Pythagoras.

ex diversa affectione conveniunt, alii quidem ut ex diversa strenuitate ludendi ¹ coronam accipiant, alii vendendi et emendi lucro provocati, alii qui nec plausum nec lucrum querant ², sed ut studiosae (perspiciant) ³ * quid agatur; eo modo in hanc vitam homines quasi ex alia vita et natura profecti aut glorie aut lucri studiis occupantur aut, ceteris omnibus pro nichilo reputatis, rerum naturas studiosae intueri pervigilant; hos ultimos philosophos, id est: amatores sapientiae, nominamus. Et ut illic liberalissimum est ⁴ spectare nichil sibi acquirentem, sic in vita longe omnibus studiis contemplationem rerum cognitionemque prestare laudabilius est censendum ⁵. Augustinus autem .VII. ⁶ libro de civitate dei dicit Pythagoram nigromanticum extitisse ⁶ adeo ut adhibito sanguine perhibeatur ⁷ excitare inferos. Huic, ut ait Valerius libro .VIII., tanta veneratio ab auditoribus tributa est ut quae ab eo acceperant in disputatione dedicere ⁸ nephas estimarent, qui etiam interpellati ad reddendum causam hoc solum respondebant, Pythagoram dixisse ⁹. Tantus autem in philosophia speculativa extitit ut ei quisquam philosophantium vix potuerit adequari, tantus in cultura iustitiae ut populos ⁹ illius partis Italiae quae antiquitus Magna Graecia dicebatur post mortem suam eius nominis auctoritas rexit ¹⁰, tanta etiam frugalitatis gratia praeditus extitit ut ab omni animantium se temperasse credatur edulio. Hic adolescens qui se ad audiendum ipsum conferebant mores naturasque ¹¹ eorum coniecturatione quadam decoris et vultus

*

1 ludi CRLNADGB. 2 querunt G. 3 perspicierent Cic.; prospiciant HCRLNADGB. 4 CRLNADGB; esset H, ebenso Cic., aber dieser ohne das folgende „laudabilius est censendum“. 5 VIII HGB; in VIII CRLNAD. 6 ydromanticum extitisse, fuit etiam ut ibidem dicit nigromanticus CRLN; dem sinne nach stimmt hiermit Aug. 7 etiam inferos perh. exc. CRLNADGB; etiam inferos perhibet sciscitari (oder suscitari) Aug. 8 Spec. hist.; dediscere HADGB; disserere L; edissere CRN; deducere Val. Max., Bromyard; dicere Joh. Vall. 9 ebenso Polycrat., Joh. Vall.; populum CRLNADGB. 10 so CRLN Polycr.; rexit HADGB, Joh. Vall. 11 so CRLNADGB, Aul. Gell. Joh. Vall.; quoque H.

*

a Diog. Laert. VIII, 8; vgl. Prooem. 12: μηδὲνα γὰρ εἶναι σοφὸν ἄλλ' ἢ θεόν. Erasm. lib. VII, Pythagoras, 7. Democrit. ridens s. 113. b Cic. Tuscul. V, III. Parallelstellen in N. Bouille's Ausgabe

diversas afecciones: los unos porque rresciban corona del jugar aventurado, otros provocados por las ganancias del mercar y vender, otros vienen nin por causa de rrescebir plauso nin buscar ganancias, mas por acatar estudiosa mente y aprender lo que (se fase)¹, y por esta manera los onbres en esta vida asy como sy viniesen de la otra vida y natura, asy se ocupan en los estudios de la gloria o de la ganancia o, todas las otras cosas contadas por ninguna cosa, estudiosa mente se dan a velar y a catar la naturalesa de las cosas, asy que a nos, a los filosofos, de la ciencia amadores los llamamos, y asy como en aquellos juegos muy mas libre se falla para los mirar el que non viene a ellos por buscar otra cosa, asy en esta vida la contemplacion de las cosas y la cogitacion dellas deve ser avida por mas loable y mas digna que todos los otros estudios. «Dise Agustino en el seteno De civitate Dei que Pitagoras fue grant nigromantico. Dise Valerio en el libro octavo² que tanta veneracion y abtoridad le fue dada de los discipulos suyos y auditores que en las disputaciones, sy les demandavan causa o rrason de lo que desian, esto solo rrespondian que Pitagoras lo avia dicho. E tanto fue grande en la filosofia especulativa que apenas alguno de los filosofantes se pudo a el ygualar. E tanto fue grande en la onrra de la justicia y rreligion que la abtoridad del su nonbre rrigio los pueblos de Ytalia que antigua mente la grant³ Grecia se llamava y despues de su muerte todos por su dotrina se tenplaron de todo comer de carnes de animantes. Aqueste considerava y vey a las naturalesas y costunbres que los moços que le trayan a oyr del avian de aver y seguir, y aquesto conjeturava el y

*

1 han de faser h. 2 quinto h. 3 gente h.

*

der Tuscul., Paris 1831. c Aug. de civ. Dei VII, XXXV (Migne a. a. o. sp. 223). d Vinc. Bell. Spec. hist. IV, 24: Val. (Max.) V, (vielmehr VIII, XV, Ext. 1). Joh. Vall. Comp. III, VI, 3, bl. 130 a: Valer. VII, VIII u. Polycrat. VII, 4 (bd. IV, s. 91), Bromyard, Eucharistia E VI, Art. VIII, XXVIII: Val. VIII. Diog. Laert. VIII, 46. (Latini) Fiore, Pitagora, s. 2. Bent, Short Sayings, s. 23. Larousse, Fleurs latin., s. 234: Magister dixit; Fleurs histor., s. 361: Le maitre l'a dit. e Polycrat. VII, 4, bd. IV, s. 92. Joh. Vall., Comp. III, VI, 3, bl. 130 a: Polycr. VII, 4.

* bl. 31 a ingenio et tocius corporis habitu * solitus erat sciscitari, et quos idoneos aspiciebat recipi in disciplinam iussit et quinque annis^a usum loquendi illis inhihebát^b, infra quod tempus is qui tacebat que dicebantur ab aliis audiebat, neque percunctari neque commentari, si non intellexerat que audierat, fas erat^c. Omnes autem discipuli quicquid pecunie habebant in medium proferebant^d, et erat inter eos societas inseparabilis^e; omnesque in communi vivebant et mutuo se amabant. Docebat enim eos Pythagoras veram anime amiciciam esse unum cor ex pluribus facere^f. Unde et pythagorici vades se invicem dabant^g. Refert enim Valerius libro quarto¹ quod Damon et Phintias² Pythagore discipuli tam fidelem inter se iunxerunt amiciciam ut, cum alterum ex hiis Dionysius tyrannus interficere vellet et ille tempus ab eo, priusquam periret, domum proficiscendi ordinandique res suas impetrasset, si tamen vadem haberet, alter se pro eius reditu tyranno vadem dare non dubitavit. Appropinquante autem diffinita die nec illo redeunte, unusquisque sponsorem temerarium stulticie dampnabat, at ille se de amici constancia nichil metuere predicabat. Eodem autem momento et hora, a Dionysio constituta, qui eam acceperat supervenit, tyranno se representans et socium sponsorem absolvi deposcens. Et admiratus tyrannus amborum animum et fidem supplicium

* bl. 31 b remisit eosque insuper, ut ipsum in * societatem amicicie reciperent tertium, postulavit^h.

*

1 Spec. doctr.; quinto H, in quinto CRLNADGB, Spec. hist. 2 Papes wörterbuch der griech. eigennamen; Phitias Spec. doctr., Dial. Creat, Joh. Vall.; Phicias HCRLNADGB, Spec. hist., Cessol.; Phisiacus Scala celi.

*

a Vinc. Bell. Spec. hist. IV, 26 u. Spec. doctr. V, 170: Hieron. super Ecclesiasten II, (vielmehr III, 7): tempus tacendi (Migne a. a. o. bd. 23, sp. 1037 B). Seneca, Epist. LII, 10. Diog. Laert. VIII, 10. b Jamblich. de pythag. vita, XVII, ed. A. Westermann, in Diog. Laert. ed. C. G. Coebet, Paris 1850. c Aul. Gell. I, IX, 2 fg. Joh. Vall. Comp. III, VI, 4, bl. 130 b: Aul. Gell. VIII, VII; Seneca epist. LV (vielmehr LII, 10). Bruson. lib. V, de silentio, bl. 183 b. d Diog. Laert. VIII, 10. Jamblich. a. a. o. V, 29 fg.; XVIII, 81; XIX, 92. Porphy. de vita pythag. 20. e Joh. Vall. Comp. III, VI, 4, bl. 130 b: Aul. Gell. VIII, VII (vielmehr I, IX, 12). f Vinc. Bell. Spec. doctr. VI, 87; Ovidius in libro tristium .III., (IV, 72:) Hic duo corporibus, mentibus unus erant. Spec. doctr. V, 135: Aristoteles in .VIII. libro philosophorum: Amicicia facit ex

veya en la fisonomia y cara y abito del cuerpo de los que le trayan. * E conosciã en ciertas sennales los cavallos que avian * bl. 13b de ser buenos. Todos los sus discipulos ayuntavan en uno los dineros y lo que tenian, y era entre ellos conpannia inseparable, y todos ellos bivian en comunidad y amavanse los unos a los otros. Y Pitagoras amandolos los ensennava que la verdadera ¹ amistança (del) anima de muchos fase uno. Cuenta Valerio en el quarto ² que Damon y Pi(n)tias discipulos de Pitagoras tanto ayuntaron en sy fiel amistad que, como a uno de aquestos Dionisio tirano quisiese matar y aquel demandase a Dionisio tiempo para yr a su casa a ordenar sus cosas antes que muriese, el uno de aquellos amigos non dubdo de quedar en rrehenes en poder del tirano y porfiador de la venida del que yva. E como se ya açercase el dia que le era sennalado al que avia de venir y el non viniese todos damnavan y culpavan la confiança de tan loco fiador como del que avia quedado en rrehenes, pero el non dubdava nada de la constancia de su amigo. Y en aquella mesma ora y momento, por Dionisio constituyda, sobrevino aquel que era ydo a su casa, presentandose al tirano y demandandole que absolviere a su amigo de la fiança. E Dionisio maravillado del coraçon de entramos perdonole la muerte que le queria dar y demandoles que rrescibiesen a el por tercero en aquella conpannia de tan firme amistad.

1 la amistança de la verdadera anima h. 2 quinto h.

multis unum, discordia vero multa ex uno, amicicie namque est congregare, inimicie vero disgregare. Bent, Short Sayings, s. 455: Pythagoras: Friendship... one soul in two bodies. Pero Diaz de Toledo, Glosa LXXXVII: E esta (amistança) es la que dize Aristotiles que faze de los amigos un coraçon e una voluntad e un querer. Boc. de Oro 146, a: Diogenis. Paultre des Ormes, Morale primit. s. 60: L'amitié est la sympathie de deux âmes égales. Vgl. Aristot. bl. 71 a u. Cicero bl. 92 a. g Vinc. Bell. Spec. hist. IV, 26. h Vinc. Bell. Spec. hist. a. a. o.: Valerius, libro V; doct. VI, 84: Val. (Max.), IIII, (VII, Ext. 1). Gesta Roman. c. 108, s. 440. Dialog. Creatur. cap. LVI: de asture qui misit ad caridrium: Narrat Valer. libro quarto, cap. VII. Cessolis, de ludo scach., bl. XXI a: Legimus. Gobii, Scala celi, Amicicia, bl. XIII a. Joh. Vall. Comp. III, VI, 9, bl. 131 a: Tullius, De offic., I, XI (vielmehr III, 10). Bromyard, Amicitia A XXI, Art. III, X: Val. IIII: Cum ergo

Docuit autem Pythagoras hec enigmata que postmodum ab aliis philosophis sunt conscripta: Stateram ne transilias, id est: ne pertransgrediaris iusticiam. Ignem gladio ne fodias¹ id est: iratum et tumidum animum verbis maledicis ne lacesas^b. Cum profectus fueris ne redeas, id est: post mortem vitam istam ne desideres^c. Per viam publicam ne ambules, id est: multorum ne sequaris errores^d. Hirundinem in domo ne suscipias, id est: garrulos et verbosos homines sub eodem tecto tecum habitare ne permittas^e. Oneratis superponas onus et deponentibus ne communices, id est: ad virtutem accedentibus alacriter iniungenda sunt precepta, tradentes autem se ocio relinquendi sunt^f. Item dicebat coronam minime carpendam, id est: leges urbium non obmittendas^g. Cor non comedendum, id est: memorem de animo expellendum^h. Nisi iussione imperatoris de

*

1 Hieron., πῦρ μαχαίρᾳ μὴ σκαλεῖν Diog. Laert.; foveas HCRLNAD GB, Spec. hist., Joh. Vall., Gesta Roman.

*

illo die mane non rediret festinus se morti obtulit ut socium liberavit dicens: »Non venit; me interficite ut conventum est!« Et aliis deridentibus et dissuadentibus et dicentibus: »Expecta! melius est pausare. Adhuc ante mortem venire potest«, respondit: »Scio, quod non veniet. Et ideo vellem prius mortem sustinere, ut eum liberarem.« Ipso vero morti adducto obviavit alius et ipsis inter se altricantibus et dicentibus: ego debeo mori, iudex eorum videns fidelem amiciciam utrumque a morte absolvit rogans, quod posset esse tercius in eorum amicicia. Jamblichus de pythag. vita, XXXIII, 234 bis 237. Pero Diaz de Toledo, Glosa I: Valerio en el tercero libro. Hondorff, bl. 292 a: Val. Max. Schillers »Bürgschaft«. Fiore di Virtù, s. 33, si legge nelle storie romane: aber »Pitia« ist eine jungfrau und »Dämone« ihr geliebter. Lo re veggendo il perfetto amore ch' avevano costoro insieme, si le perdono la morte acciocchè così leale amore giammai non si partisse da loro. (Abgedruckt in F. Zambrini, Libro di Novelle ant. Bologna 1868, s. 35, nr. XIV.) Costo, Fuggilozio, s. 524. Mehr parallelstellen in Bouillets (Paris 1831) Cicero a. a. o., in Österley, Gesta Roman., s. 729, und einem artikel Dr Mordtmanns in der Gartenlaube, 1869, s. 151 bis 153.

a Vinc. Bell. Spec. hist. IV, 25: Illa quoque enigmata que diligentissime Aristotiles in libris suis prosequitur. Gesta Roman. cap. 34, s. 331, als eine dem Alexander von Aristoteles gegebene lehre. Diog. Laert. VIII, 17 fg. Porphy. Pythag. vita, § 42 mit anderer erklärang. Mullach, Fragmenta Philos. graec. bd. I, s. 504: Symb. pythag. nr. 2

Ensenno Pitagoras aquestos enigmas¹ y figuras que despues de otros filosofos fueron escritos, es a saber: La balança non trasmudes, es a saber: non traspases la justicia. Non acrescientes el fuego con el cuchillo, es a saber: non acrescientes el coraçon yrado y lleno de yras con palabras mal dichas. Quando fueres nunca vuelvas, es a saber: nunca desees esta vida en despues la muerte. Non andes por la carrera publica, es a saber: non siguas los yerros de los muchos. Non rrescibas la * golondrina en tu casa, es a saber: non consientas^{bl. 14a} que contigo moren nin fagan conpannia los onbres verbosos y burladores y palabrerros. A los cargados sobrepon carga y non comuniques con los que dexaren la carga, es a saber: que los² que van por el camino de la virtud deven³ ser cargados de mandamientos y amonestaciones con que los siguan, y los dados al ocio son de desanparar. Asymesmo ensennava que non devia ser tomada corona, es a saber: que devian ser guardadas las leyes y las sus palabras. Y que non devian comer coraçon, es a saber: que devian alañar⁴ la tristesa del coraçon. Y que non devian partir de la guerra nin de la estança syn

*

1 enigmatos h. 2 a los h. 3 de non h. 4 alcançar h.

*

m. par. Joh. Vall. Comp. III, V, 16, bl. 128 a: Hieron. c. Rufin. III, (39, Migne, P. C. C., bd. 23, sp. 485 B); während sie hier aber dem Pythagoras beigelegt werden, giebt sie Joh. Vall. als »enigmata Aristotelis«. Balde, Poemata, Coloniae Ubiorum 1660, bd. I, Lyric. lib. III, od. X, Symbola Pythagorae s. 136. b Vinc. Bell. Spec. hist. IV, 25. Gesta Roman. a. a. o. Joh. Vall. a. a. o. Diog. Laert. VIII, 17 fg. Porphy. a. a. o. Mullach a. a. o. s. 505, nr. 8 m. par. Balde a. a. o. c Vinc. Bell. Spec. hist. a. a. o. Gesta Roman. a. a. o. Joh. Vall. a. a. o. Diog. Laert. a. a. o. Porphy. a. a. o. d Vinc. Bell. a. a. o. Gesta Roman. a. a. o. Joh. Vall. a. a. o. Diog. Laert. a. a. o. ohne erklärung. Porphy. a. a. o. Mullach a. a. o. nr. 14, m. par. Balde a. a. o. e Vinc. Bell. a. a. o. Gesta Roman. a. a. o. Joh. Vall. a. a. o. Diog. Laert. a. a. o. Porphy. a. a. o. Mullach a. a. o. nr. 7, m. par. f Vinc. Bell. a. a. o. Joh. Vall. a. a. o. Diog. Laert. a. a. o. Porphy. a. a. o. Mullach a. a. o. nr. 18, m. par. g Vinc. Bell. a. a. o. Gesta Roman. a. a. o. Joh. Vall. a. a. o. Porphy. a. a. o. Balde a. a. o. h Vinc. Bell. a. a. o. Gesta Roman. a. a. o.: cor avicule ne comedas. Joh. Vall. a. a. o. Diog. Laert. a. a. o. Porphy. a. a. o. Mullach a. a. o. s. 504, nr. 4, m. par. Balde a. a. o. Eying, Proverb. Cop. bd. II, s. 468,

statione non discedendum, id est: animam de corpore non educendam*.

Item de dictis notabilibus Pytagore sunt hec: Fuganda¹ sunt omnibus modis et abscindenda languor a corpore, impericia ab anima, luxuria a ventre, sedicio a civitate, a domo discordia et in communi² a cunctis rebus intemperancia^b. Amicorum dicebat omnia esse communia^c. Et amicum esse se alterum^d. * Duorum temporum maxime habendam curam esse dicebat: mane et vespere, id est: eorum que acturi sumus et eorum que gessimus^e. Post Deum dicebat veritatem esse colendam que sola Deo homines proximos facit^f. Item dicebat: quominus presseris iram eo magis ab ira premeris^g; tunc incipimus nobis irasci cum aliis irasci desinimus, finis enim ire initium est penitencie^h. Liber quoque non est quem superbus inflamat animusⁱ. Vir si optimus est suis aspectibus probat. Aliis enim non potest esse bonus qui suis moribus in se fuerit

*

1 ebenso Hieron. Joh. Vall.; fugienda CRLNADGB Polycr. Spec. hist. 2 commune Hieron. Polycr. Spec. hist. Joh. Vall.

*

a Joh. Vall. a. a. o., Comp. III, VI, 9, bl. 131 a: Tullius de senect. III (vielmehr XX, 73). Mullach a. a. o. s. 507, nr. 51. Macrob. de somno Scip. I, XIII, 8. S. Plato bl. 65 fg. Über die ansicht, welche Pythagoras selbst von derartigen aussprüchen gehabt haben soll, vgl. Jamblich. de pythagor. vita, XXXIII, 103 bis 105. b Vinc. Bell. Spec. hist. IV, 25. Polycrat. VIII, 15, bd. IV, s. 305: inquit Macrobius. Joh. Vall. Comp. III, VI, 8, bl. 130 d: Hieron. c. Rufin. III, (39, Migne, P. C. C., bd. 23, sp. 485 B, mit griech. texte). c Vinc. Bell. a. a. o.; Spec. doct. VI, 87: Therent. in Adelphis (V, III, 18). Hieron. a. a. o. Cic. de offic. I, XVI, 51: Graecorum proverbium. Martial. II, XLIII. Diog. Laert. VIII, 10. Porphy. de vita pythag. 33. Jamblich., Pythag. vita XIX, 92. Als sprichwort in Plato, de republ. IV, 424 a. Boc. de Oro s. 133, b: Pitagoras Guicciardini, Detti, bl. 65 a, L'hore, bl. 161 b: Pytagora u. Platone. Caro y Cejudo p. 21: A los amigos todo ha de ser comun. d Vinc. Bell. a. a. o.; Spec. doct. a. a. o. Hieron. a. a. o. Joh. de Hoveden, Spec. laicor., de amicitia vera et falsa, bl. 17 b: philosophus lib. ethic. 9, cap. X: Amicus est alter ipse (Aristot. Ethica Nicom. IX, IV, 5 u. IX, IX). Pseudosen. de morib. 145: Alter ego est amicus, cuncta mecum habet communia. Cic. de amic. XXI, 80. Porphy. a. a. o. Plutarch, de amicor. multit. cap. II, Opera moral. I,

mandamiento del enperador, es a saber: que non devian sacar el anima del cuerpo contra (la) voluntad de Dios.

Asymesmo de los sus dichos notables son avidas las cosas que se siguen: Por todas maneras son de fuyr y de cortar aquestas cosas, es a saber: la flaqueza del cuerpo, la ynorancia del anina, la luxuria del vientre y la traicion de la cibdad y la discordia de la casa. Y (de los amigos) todas las cosas desia que devian ser comunes. Y ser onbre a sy mesmo otro amigo (!). Y desia que era de aver muy grant cuydado, mayor mente en dos tienpos, es a saber: en la mannana y en la tarde, quiere desir: de las cosas que avemos de faser y de las que ovimos fecho. E desia que la verdad luego devia ser onrrada despues de Dios, la qual sola fase a los onbres ser muy cercanos a Dios. Y desia que estonces nos començamos a ensannar contra nos quando dexamos de nos ensannar contra los otros, ca el fin de la yra comienço es de penitencia. Non es libre aquel al qual el animo sobervio ynflama. Sy el varon es muy bueno en su aspecto se mostrara. Non puede ser bueno (a otros) aquel varon que fuere malo a sy en las sus costumbres. Non sabe fablar el

*

s. 111. Pseudoplut., de vita et poesi Homeri, cap. CLI, in Opera V, Fragm. et Spur. s. 145: Diog. Laert. VII, 23: Zeno. Erasm. lib. VII, Zeno 22. Verinus, bl. 17 b:

Alter ego est verus multumque probatus amicus,

Quo debet nobis charius esse nihil.

Caro y Cejudo s. 99: El buen amigo es otro yo. Vgl. Cleobul s. 40, z. 15 fg. e Vinc. Bell. a. a. o.; Spec. doct. V, 19. Hieron. a. a. o. Joh. Vall. Comp. III, VI, 8, bl. 131 a: Hieron. c. Ruf. Bromyard, Consilium C X, Art. III, IX. Auson. Edyllia XVI, De viro bono, Ποδαγορικὴ ἀρχαία. Mullach, Fragm., bd. I, s. 510, Pythag. Symbola, nr. 36; s. 195 fg.: Pythag. carm. aur. v. 39 bis 46. Erasm. lib. II, Pythagoras, 9. Alciati Emblemata s. 23. f Vinc. Bell. a. a. o.; Spec. doct. V, 60: Hier. c. Ruf. (a. a. o.) Joh. Vall. Comp. III, VI, 8, bl. 131 a: Hier. c. Ruf. Pseudo-sen. de morib. 145 b: Diis homines sola veritas similes facit; De quattuor virtut., bl. 13 b. J. W. L. Gleims sämmtl. werke, Halberstadt, bd. V (1812), die goldnen sprüche des Pyth. s. 285. g Caec. Balb. Friedr. 94. h Caec. Balb. s. 21, VII, 1; Friedr. 95: Irae exitus fit poenitentiae initium. Fiore di Virtù s. 153: Cato: Quanto meno premerai l'ira, tanto meno sarai punito. La fine dell' ira si è cominciamento della penitenza. i Caec. Balb. a. a. o.; vgl. Friedr. 135.

malus^a. Loqui ignorat qui tacere nescit^b. Duo lacrimarum genera sunt in oculis mulierum: veri doloris unum, insidiarum aliud^c. Avari homines pusillis¹ brevis etatis similes sunt quibus de suis nichil uti licet^d. Cuidam avaro homini dixit Pythagoras: »Stulte, divicie tue in te pereunt paupertatique similes sunt cum in hiis esurias, sicias et algeas^e«. Interrogavit quidam Pythagoram si cuperet esse dives. Ait: »Divicias contempno habere que liberalitate perduntur et paritate putrescunt^f«. Vidit Pythagoras quendam indutum preciosis vestibus qui turpia loquebatur, et ait illi: »Aut loquaris sermones vestibus tuis similes aut pannos induas tuis eloquiis congruentes^g«. Cum quidam stolidus, audiente Pytagora, diceret malle se cum mulieribus esse quam cum philosophis^h conversari, »Et sues«, inquit Pythagoras, »libencius in ceno quam in aquis claris versantur^h«. Interrogatus: »Quid est in mundo novum?« ait: »Nichilⁱ. Interrogatus: »Quid est philosophia?« ait: »Meditacio mortis^k, nitens quotidie de carcere corporis educere libertatem^l«. Pythagoras primus apud grecos invenit immortales^m esse animasⁿ, sed erravit ponendo eas de corpore ad corpora transire. Unde se dixit primo Euforbium^o fuisse, secundo Thalidem, tercio Erincianum, quarto Pyrrum, ad extre-

*

1 pupillos brevis etatis esse Caec. Balb.

*

a Caec. Balb. s. 27; XXII, 2. Friedr. 35: Bonus esse in alios non potest qui in se est malus. Sentent. falso inter Publil. rec. 60; Friedr. 44.

b Auson. VII Sapient. Sent., Pittacus 1: Loqui ignorabit qui tacere nescit. St. Maximus XX, sp. 848 A: Aristol.: Ὁ μὴ εἰδὼς σιωπᾶν οὐκ οὔτε διαλέγεσθαι. Anton. Melissa I, 73 (al. 93), sp. 992 C. Publ. Syr. 752: Tacere nescit idem qui nescit loqui; ohne »idem« in Publil. Syrus s. 110, adnot. 120, u. Lib. de morib. s. 147, nr. 131. Albertan. de arte loquendi bl. 2 a: Inde etiam dici consuevit: Tacere qui nescit loqui nescit. Nescit ergo stultus loqui quia tacere nescit. Vinc. Bell. Spec. doctr. V, 92 u. 170; VI, 29: Ex proverb. sapient. (Corsini), Rosaio cap. LXXVIII: Multiloquium, Seneca, s. 92. Eyerling, Proverb. copia, bd. II, s. 634. Sentent. falso inter Publil. recept. 157: Homo tacere etc., Friedr. 133, aber »nescit dicere«, ebenso Pseudosen. de morib. 132. (Vinc. Bell.) Spec. mor. III, I, IV: Bene loqui nescit qui tacere non novit. c Caec. Balb. s. 26, XVII, 5; vgl. Friedr. 67. Publ. Syr. 597; Sentent. falso etc. 303; Friedr. 286. d Caec. Balb. s. 23, XII, 3; vgl. Friedr. 153. (Vinc. Bell.) Spec. mor. III, 7, 2: Brevis etatis est nichil avaros de suo uti

que non supo callar. Dos linajes de lagrimas son * en los ojos * bl. 14b de las mugeres, uno de verdadero dolor, otro de asechanças. Los onbres avarientos semejables son a los moços de tierna hedad a los quales non es dado logar de usar de ninguna cosa de lo suyo. Pitagoras dixo a un onbre avariento: »Loca mente perescen en ty las tus rriquesas y semejables son a la pobreza, pues teniendo aquestas tu padescen mengua.« Pregunto uno a Pitagoras sy cobdiciava ser rrico, al qual rrespondio: »Yo menosprecio aver las rriquesas las quales por liberalidad se pierden y por avaricia se podrecen.« Vido Pitagoras a uno vestido de preciosas vestiduras que fablava cosas desonestas, y dixole: »O fabla palabras semejables a tus vestiduras o viste pannos semejables a tus palabras.« Preguntaron a Pitagoras que cosa fuese en el mundo nueva. Rrespondio: »Ninguna cosa«. Preguntaronle: »¿Que cosa es filosofia?« Rrespondio: »Pensamiento de la muerte que tienta cada dia de sacar el (anima)¹ de la carcel del (cuerpo)² y rredusirla³ en libertad.« Pitagoras fue el primero que entre los griegos fallo las animas ser inmortales, mas erro poniendo aquellas que traspasavan de unos cuerpos en otros. En lo qual dixo de sy primera mente que avia seydo Euforbio⁴, y despues que avia seydo Talides, y la tercera ves, que avia seydo Eri(n)c(i)ano y la quarta Pirro y a la fin Pitagoras.

1 cuerpo h. 2 captiverio h. * 3 rredusirlo h. 4 eufero h.

licere. e Caec. Balb. s. 23. XII, 4. Vinc. Bell. a. a. o. f Boc. de Oro, s. 141, b. Fiore di Virtù s. 63: Varro dice: Il ricco non acquista le ricchezze senza fatica, e non le tiene senza paura, e non le lascia senza dolore. Costo, Fuggilozio, s. 466: In somma è verissimo il detto di Varrone che Le ricchezze s'acquistano con sudore, si conservano con timore e si perdono con dolore. g Boc. de Oro s. 139, g. h Caec. Balb. s. 18, I, 1. (Vinc. Bell.) Spec. mor. III, IX, 3: Legitur in proverbii philosophor. i Vinc. Bell. Spec. hist. IV, 25. Hieron. c. Rufin., III, 40, Migne a. a. o. bd. 23, sp. 486 B. Eccles. I, 10. k Vgl. Plato, bl. 65 b u. 68 b. l Vinc. Bell. Spec. hist. IV, 25. Hieron. a. a. o. m Vgl. Thales, s. 4 z. 1. n Polycrat. VII, 4, bd. IV, s. 93. Joh. Vall. Comp. III, VI, 10 u. 12, bl. 131 b: Hieron. c. Ruf. Ovids Metam. XV, 158 sagt Pythagoras:

Morte carent animae semperque, priore relicta

Sede, novis habitant domibus vivuntque receptae.

o Ovid. a. a. o. v. 160 fg. mit vielen parallelen in N. E. Lemaires Ovid, Paris 1822.

num Pythagoram, et post certa temporum curricula ea que fluxerant iterum fieri^a.

Post multa ergo studia venit Pythagoras in Italiam ad eam partem que quondam Magna Grecia vocabatur ubi et Architam tarentinum audivit¹. Deinceps in Metapontum migravit ibique decessit. Cuius tanta in populo opinio fuit ut ex domo eius templum facerent et ipsum pro deo colerent^b.

Claruit autem Pythagoras tempore Nabuchodonosor regis Assiriorum^c.

Cap. XVIII. Anaxagoras.

Anaxagoras, philosophus, asianus, Athenis claruit tempore Xersis regis², ubi triginta annis^d philosophie studiis insudavit.

Auditor fuit Anaximenis^e et Archelai preceptor^f. Hic cum admodum dives esset, possessionibus derelictis^g, studendi gracia diuturnam peregrinationem assumpsit. Et cum a quodam criminaretur^h, dicente: »Non est * tibi cure patria«, extenso brachio et ostenso celo, ait: »Immo michi admodum patria cure est^h«. Cum autem, ut ait Valerius libro .VIII., post multa tempora [in patriam]ⁱ reversus possessiones suas desertas videret ait: »Non essem ego salvus nisi iste periissentⁱ«. Hunc cum

* bl. 33 a

*

1 Vinc. Bell. a. a. o.: Per se enim Plato post academiam et innumerabiles discipulos sentiens multum deesse sue doctrine venit ad Magnam Greciam ibique ab Archita tarentino et Timeo locrensi Pithagore doctrina eruditus elegantiam et leporem Socratis cum hujusmodi miscuit disciplinis. Es scheint somit, Burley, der wahrscheinlich Vincenz von Beauvais für die vorhergehenden zeilen benutzt hatte, habe fälschlich, was hier von Plato gesagt wird, auf Pythagoras bezogen, den Timaeus aber nicht als lehrer desselben genannt, weil ihm das gegenseitige verhältnis beider bekannt sein mochte. Doch auch Archytas konnte der lehrer des Pythagoras nicht sein, denn dieser lebte um 580 bis 568 v. Chr., jener zwischen 400 bis 365 v. Chr. Jamblichus, de pythag. vita XXIII, könnte daher viel eher recht haben, wenn er den Archytas einen schüler des Pythagoras nennt. Übrigens würde der gegen Burley erhobene vorwurf eines misverständnisses auch dann gelten, wenn wir annehmen wollten, dass er die quelle des Vincenz von Beauvais, Hieron. contra Ruf., benutzt habe, denn auch hier nehmen die mitgetheilten worte dieselbe stellung ein. 2 regis persarum CRLNADGB. 3 interrogaretur CRLNADGB; πρὸς τὸν εἰπόντα Diog. Laert. 4 Spec. hist. u. doct.; patriam repetisset Val. Max., Polycrat., Joh. Vall.

E desia que despues de ciertos curriculos de annos aquellas cosas que avian seydo avian de tornar a ser fechas.

E despues de muchos estudios Pitagoras vino en Ytalia, y en aquella parte que en otro tienpo era dicha la grant Grecia adonde oyo a Archita tarentino y dende paso en * Methaponto * bl. 15 a y ay fallescio, del qual quedo tanta opinion en el pueblo que de la su casa fisieron templo, e a ese Pitagoras en logar de Dios lo onrraron.

Florescio Pitagoras en el tienpo de Nabucodonosor rrey de los asirianos.

Cap. XVIII. Anapagoras.

Anapagoras y por otros llamado Anaxagoras, filosofo, asiano, florescio en Atenas en el tienpo del rrey Xerces. Estudio por treynta annos en la filosofia.

Fue oydor y discipulo de Anaximenes y preceptor y maestro de Archelao. Aqueste, como fuese rico, desmanparadas las sus posesiones, por grande estudiar metiose en prolongada peregrinacion. E como de uno fuese acusado el qual le desia: »Tu no as cuydado de tu patria«, estonces Anaxagoras, tendiendo el braço y mostrandole el cielo, le dixo: »Antes es a mi grant cuydado de aquella mi patria.« E como dise Valerio en el libro octavo que bolviese despues de muchos tienpos a su tierra y viese las sus posesiones desiertas dixo estas palabras: »Cierto yo non avria seydo salvo nin cobrado sy aquestas cosas non

*

a Vinc. Bell. Spec. hist. IV, 25. Hieron. a. a. o. sp. 486 A u. B. Diog. Laert. VIII, 4 fg. b Vinc. Bell. Spec. hist. IV, 24: Justin. Hist. XX, (IV, 17). Joh. Vall., Comp. III, VI, 12, bl. 131 b: Polycraticus VII, IV, (bd. IV, 92). c Dieses kapitel übersetzt im Mer des Hist. Quint aage, chap. III, De Pictagoras, bd. I, bl. 186 fg. mit ausnahme des »docens« bis »doctrinis«, s. 66, z. 23 bis s. 68, z. 1, des »et amicum esse se alterum« s. 76, z. 7, und des »Item dicebat« bis »desinimus«, s. 76, z. 11 bis 13. d Diog. Laert. II, 7. e Diog. Laert., Prooem. 14; II, 6. Vinc. Bell. Spec. hist. IV, 33: August. de civ. Dei, libro VII (vielmehr VIII, II, Migne a. a. o. bd. 41, sp. 226). f Diog. Laert., Prooem. 14; II, 16. Vinc. Bell. a. a. o.: ut dicit Aug. (a. a. o.). g Vgl. Crates s. 84, z. 11; Demokrit, bl. 55 a. h Diog. Laert. II, 7. Rückert, Weish. des Brahm., s. 160, nr. 73. i Vinc. Bell. Spec. hist. IV, 33: Val.; doct. VI, 129: Val. (Max.) VIII, (VII, Ext. 6). Polycrat. VII, 13,